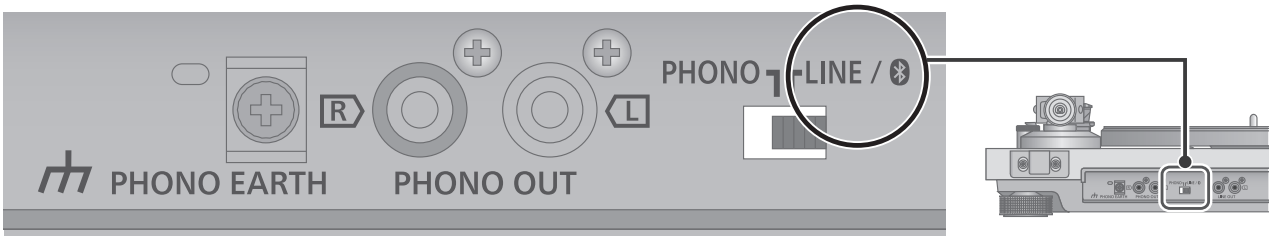
Technics

Direct Drive Turntable System

Model No. SL-40CBT



English

Notes on using Bluetooth® devices

- Check that the "PHONO" - "LINE / " switch is set to "LINE / ".
- When toggling the "PHONO" - "LINE / " switch, be sure to turn off each device, and disconnect the AC mains lead from the socket.
- Do not connect cables to PHONO earth terminal and PHONO output terminals. It may cause noise and/or popping sound.
- For details, please refer to the included operating instructions.

Français

Remarques sur l'utilisation des périphériques Bluetooth®

- Vérifiez que le commutateur « PHONO » - « LINE / » est réglé sur « LINE / ».
- Lorsque vous basculez le commutateur « PHONO » - « LINE / », veillez à éteindre chaque dispositif et à débrancher le cordon d'alimentation secteur de la prise.
- Ne connectez pas les câbles à la borne de terre PHONO et aux bornes de sortie PHONO. Cela peut causer du bruit et/ou des claquements.
- Pour plus de détails, veuillez vous reporter au mode d'emploi fourni.

Français (Canada)

Remarques sur l'utilisation des dispositifs Bluetooth®

- Vérifiez que le commutateur « PHONO » - « LINE / » est réglé sur « LINE / ».
- Lorsque vous basculez le commutateur « PHONO » - « LINE / », veillez à éteindre chaque dispositif et à débrancher le cordon d'alimentation secteur de la prise.
- Ne connectez pas les câbles au connecteur de mise à la terre PHONO et aux connecteurs de sortie PHONO. Cela peut causer du bruit et/ou des claquements.
- Pour plus de détails, veuillez vous référer au mode d'emploi fourni.

Deutsch

Hinweise zur Verwendung von Bluetooth®-Geräten

- Überprüfen Sie, ob der Schalter „PHONO" - „LINE / " auf „LINE / " steht.
- Wenn Sie den Schalter „PHONO" - „LINE / " betätigen, schalten Sie alle Geräte aus und ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.
- Schließen Sie keine Kabel an den PHONO-Masseleitungsanschluss und die PHONO-Ausgangsanschlüsse an. Dies kann laute und/oder Knallgeräusche verursachen.
- Detaillierte Informationen finden Sie in der beiliegenden Bedienungsanleitung.

Italiano

Note sull'uso di dispositivi Bluetooth®

- Controllare che l'interruttore "PHONO" - "LINE / " sia impostato su "LINE / ".
- Quando si commuta l'interruttore "PHONO" - "LINE / ", assicurarsi di spegnere ciascun dispositivo e scollegare il cavo di alimentazione CA dalla presa.
- Non collegare i cavi al terminale di terra PHONO e ai terminali di uscita PHONO. Ciò potrebbe causare rumore e/o rumori di schiocco.
- Per i dettagli, fare riferimento alle istruzioni per l'uso in dotazione.

DVQW2045ZA/X1
S0525YT1065

SL-40_BT設置注意チラシ.indd 1 2025/05/30 17:19:26

Español

Notas sobre el uso de dispositivos Bluetooth®

- Compruebe que el interruptor “PHONO” - “LINE / ” está ajustado en “LINE / ”.
- Al cambiar el interruptor “PHONO” - “LINE / ”, asegúrese de apagar todos los dispositivos y de desconectar el cable de alimentación CA de la toma de corriente.
- No conecte cables al terminal de tierra PHONO (audio) ni a los terminales de salida PHONO (audio). Puede causar ruido o chasquidos.
- Para obtener más información, consulte las instrucciones de funcionamiento incluidas.

Dansk

Bemærkninger om brug af Bluetooth®-enheder

- Kontrollér, at kontakten “PHONO” - “LINE / ” er indstillet til “LINE / ”.
- Ved skift af kontakten “PHONO” - “LINE / ” skal du sørge for at slukke for hver enhed og koble netledningen fra stikkontakten.
- Tilslut ikke kabler til PHONO-jordklemmen og PHONO-udgangene. Det kan forårsage støj og/eller smældende lyd.
- For detaljer, se den medfølgende betjeningsvejledning.

Nederlands

Opmerkingen over het gebruik van Bluetooth®-apparaten

- Controleer of de „PHONO” - „LINE / ”-schakelaar is ingesteld op „LINE / ”.
- Wanneer u de „PHONO” - „LINE / ”-schakelaar in- of uitschakelt, moet u elk apparaat uitschakelen en het AC-netsnoer uit het stopcontact trekken.
- Sluit geen kabels aan op de PHONO-aardaansluiting en de PHONO-uitgangsaansluitingen. Dit kan ruis en/of een knallend geluid veroorzaken.
- Raadpleeg de meegeleverde gebruiksaanwijzing voor meer informatie.

Svenska

Anmärkningar om att använda Bluetooth®-enheter

- Kontrollera att omkopplaren “PHONO” - “LINE / ” är inställd på “LINE / ”.
- När omkopplaren “PHONO” - “LINE / ” växlas, se till att stänga av varje enhet och koppla bort nätsladden från uttaget.
- Anslut inte kablar till PHONO-jordanslutningspunkten och PHONO-utgångarna. Det kan orsaka brus och/eller knäppande ljud.
- Mer information finns i den medföljande bruksanvisningen.

Suomi

Bluetooth®-laitteiden käyttöä koskevia huomautuksia

- Tarkista, että “PHONO” - “LINE / ” -kytkin on asetettu kohtaan “LINE / ”.
- Kun vaihtelet tiloja “PHONO” - “LINE / ” -kytkimellä, muista laittaa kukin laite pois päältä ja irrottaa verkkovirtajohto pistorasiasta.
- Älä kytke kaapeleita PHONO-maadoitusliitäntään ja PHONO-lähtöliitäntöihin. Se saattaa aiheuttaa melua ja/tai poksahtavaa ääntä.
- Lisätietoja on mukana toimitetuissa käyttöohjeissa.

简体中文

使用 Bluetooth® 设备的注意事项

- 将“PHONO”-“LINE / ”的开关设置为“LINE / ”。
- 当切换“PHONO”-“LINE / ”开关时，请确保关闭每个设备，并断开插座上的交流电源线。
- 禁止在 PHONO 接地端和 PHONO 输出端连接电缆。可能会产生噪声和 / 或爆裂声。
- 欲了解详情，请参阅随附的操作说明书。

한국어

Bluetooth®기기 사용에 관한 공지

- “ PHONO ”-“ LINE / ” 스위치가 “ LINE / ” 로 설정되었는지 확인하십시오 .
- “ PHONO ”-“ LINE / ” 스위치를 토글할 때 각각의 기기가 꺼져있고 소켓의 AC 전원 코드와 분리되었는지 확인하십시오 .
- PHONO 접지 단자와 PHONO 출력 단자에 케이블을 연결하지 마십시오 . 소음 및 / 또는 튀는 소리를 유발할 수 있습니다 .
- 자세한 정보는 포함된 사용 지침을 확인해 주십시오 .